

432560-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services de réparation et d'entretien de bateaux – Remonty klasowe jednostek pływających - z podziałem na 5 części

OJ S 120/2026 25/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Adresse électronique: jaroslaw.tyrlik@wody.gov.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Protection de l'environnement

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Remonty klasowe jednostek pływających - z podziałem na 5 części

Description: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji. Wszystkie prace muszą być wykonywane pod nadzorem określonym w obowiązujących przepisach z zakresu żeglugi śródlądowej i zgodnie z przepisami BHP, ppoż. i z zakresu ochrony środowiska pod nadzorem podmiotu upoważnionego przez Dyrektora Urzędu Żeglugi Śródlądowej we Wrocławiu i w Szczecinie. Zadanie obejmować będzie jednostki pływające podlegające pod Zarząd Zlewni w Zielonej Górze. Szczegółowy zakres planowanych prac dla danej części zamówienia zawierają Załączniki Nr 1a, 1b, 1c, 1d, 1e do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia (OPZ).

Identifiant de la procédure: 9eea8f4c-04b0-4a2f-9fde-e0386a6627fa

Identifiant interne: V.ROZ.270.2.60.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50241000 Services de réparation et d'entretien de bateaux

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 2 429 899,93 PLN

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Postępowanie o udzielenie przedmiotowego zamówienia publicznego prowadzone jest na podstawie przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Pzp) oraz przepisów wykonawczych wydanych na jej podstawie, w szczególności rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, w trybie przetargu nieograniczonego. 2. Zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Poza podstawami wykluczenia wskazanymi w pkt 2.1.6 w postępowaniu zastosowanie ma również przepis art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 5

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 5

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp

Corruption: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Fraude: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 4 Pzp; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Participation à une organisation criminelle: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Część 1: Przegląd klasowy jednostek pływających - pchacz Gozdowice + barka RZGW 8 wraz z uzyskaniem Świadectw Zdolności Żeglugowej

Description: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej

do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji.

Identifiant interne: V.ROZ.270.2.60.2026 - Część 1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50241000 Services de réparation et d'entretien de bateaux

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 85 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 632 150,33 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - co najmniej 2 usługi polegające na remoncie lub przeglądzie klasowym wraz z konserwacją kadłuba jednostek pływających (pchacze, statki pasażerskie, łodołamacze, barki, motorówki robocze). Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Critère:

Type: Qualité

Description: Termin realizacji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany termin realizacji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie terminu realizacji 85 dni - 0 punktów, 2) za zaoferowanie terminu realizacji 80 dni - 10 punktów, 3) za zaoferowanie terminu realizacji 75 dni - 20 punktów.

Critère:

Type: Qualité

Description: Okres gwarancji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany okres gwarancji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie okresu gwarancji 24 miesiące - 0 punktów, 2) za zaoferowanie okresu gwarancji 30 miesięcy - 10 punktów, 3) za zaoferowanie okresu gwarancji 36 miesięcy - 20 punktów.

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 27/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Informations complémentaires: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 24.10.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Część 2: przegląd klasowy jednostki pływającej - Barka RZGW 5 wraz z uzyskaniem Świadectwa Zdolności Żeglugowej

Description: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji.

Identifiant interne: V.ROZ.270.2.60.2026 - Część 2

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50241000 Services de réparation et d'entretien de bateaux

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 45 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 236 666,67 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - co najmniej 2 usługi polegające na remoncie lub przeglądzie klasowym wraz z konserwacją kadłuba jednostek pływających (pchacze, statki pasażerskie, łodolamacze, barki, motorówki robocze). Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Critère:

Type: Qualité

Description: Termin realizacji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany termin realizacji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie terminu realizacji 45 dni - 0 punktów, 2) za zaoferowanie terminu realizacji 40 dni - 10 punktów, 3) za zaoferowanie terminu realizacji 35 dni - 20 punktów.

Critère:

Type: Qualité

Description: Okres gwarancji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany okres gwarancji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie okresu gwarancji 24 miesiące - 0 punktów, 2) za zaoferowanie okresu gwarancji 30 miesięcy - 10 punktów, 3) za zaoferowanie okresu gwarancji 36 miesięcy - 20 punktów.

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variante: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 27/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Informations complémentaires: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 24.10.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Część 3: Przegląd klasowy jednostek pływających - Łódź motorowa MR-165 Jaskółka + Barka BP 25-6 wraz z uzyskaniem Świadectw Zdolności Żeglugowej

Description: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji.

Identifiant interne: V.ROZ.270.2.60.2026 - Część 3

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50241000 Services de réparation et d'entretien de bateaux

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 85 Jours

5.1.5. **Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 717 883,74 PLN

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - co najmniej 2 usługi polegające na remoncie lub przeglądzie klasowym wraz z konserwacją kadłuba jednostek pływających (pchacze, statki pasażerskie, łodołamacze, barki, motorówki robocze). Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

5.1.10. **Critères d'attribution**

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Critère:

Type: Qualité

Description: Termin realizacji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany termin realizacji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie terminu realizacji 85 dni - 0 punktów, 2) za zaoferowanie terminu realizacji 80 dni - 10 punktów, 3) za zaoferowanie terminu realizacji 75 dni - 20 punktów.

Critère:

Type: Qualité

Description: Okres gwarancji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany okres gwarancji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie okresu gwarancji 24 miesiące - 0 punktów, 2) za zaoferowanie okresu gwarancji 30 miesięcy - 10 punktów, 3) za zaoferowanie okresu gwarancji 36 miesięcy - 20 punktów.

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) No 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 27/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Informations complémentaires: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 24.10.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w

sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołań uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: Część 4: Przegląd klasowy jednostek pływających - Łódź motorowa MR-165 Strzyżyk + Barka BP 25-7 wraz z uzyskaniem Świadectw Zdolności Żeglugowej

Description: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji.

Identifiant interne: V.ROZ.270.2.60.2026 - Część 4

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50241000 Services de réparation et d'entretien de bateaux

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 85 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 663 721,14 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - co najmniej 2 usługi polegające na remoncie lub przeglądzie klasowym wraz z konserwacją kadłuba jednostek pływających (pchacze, statki pasażerskie, łodołamacze, barki, motorówki robocze). Oświadczenia lub dokumenty

potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Critère:

Type: Qualité

Description: Termin realizacji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany termin realizacji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie terminu realizacji 85 dni - 0 punktów, 2) za zaoferowanie terminu realizacji 80 dni - 10 punktów, 3) za zaoferowanie terminu realizacji 75 dni - 20 punktów.

Critère:

Type: Qualité

Description: Okres gwarancji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany okres gwarancji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie okresu gwarancji 24 miesiące - 0 punktów, 2) za zaoferowanie okresu gwarancji 30 miesięcy - 10 punktów, 3) za zaoferowanie okresu gwarancji 36 miesięcy - 20 punktów.

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 27/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Informations complémentaires: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 24.10.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Lot: LOT-0005

Titre: Część 5: Przegląd klasowy jednostki pływającej - Barka BP 25-5 wraz z uzyskaniem Świadectwa Zdolności Żeglugowej

Description: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji.

Identifiant interne: V.ROZ.270.2.60.2026 - Część 5

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 50241000 Services de réparation et d'entretien de bateaux

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 45 Jours

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 179 478,05 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - co najmniej 2 usługi polegające na remoncie lub przeglądzie klasowym wraz z konserwacją kadłuba jednostek pływających (pchacze, statki pasażerskie, łodołamacze, barki, motorówki robocze). Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Critère:

Type: Qualité

Description: Termin realizacji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany termin realizacji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie terminu realizacji 45 dni - 0 punktów, 2) za zaoferowanie terminu realizacji 40 dni - 10 punktów, 3) za zaoferowanie terminu realizacji 35 dni - 20 punktów.

Critère:

Type: Qualité

Description: Okres gwarancji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany okres gwarancji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie okresu gwarancji 24 miesiące - 0 punktów, 2) za zaoferowanie okresu gwarancji 30 miesięcy - 10 punktów, 3) za zaoferowanie okresu gwarancji 36 miesięcy - 20 punktów.

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 27/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Informations complémentaires: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 24.10.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego

postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Numéro d'enregistrement: NIP 5272825616, REGON 368302575

Département: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Adresse postale: ul. Tytusa Chałubińskiego 8

Ville: Warszawa

Code postal: 00-613

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: jaroslaw.tyrlik@wody.gov.pl

Téléphone: +48 684527601

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Profil de l'acheteur: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Autres points de contact:

Nom officiel: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: NIP 5262239325, REGON 010828091

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 224587801

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowaizbaodwolawcza>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 1e9e61fb-dc63-4d83-8e85-b6c9531545b3 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 23/06/2026 10:16:26 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 432560-2026

Numéro de publication au JO S: 120/2026

Date de publication: 25/06/2026